



# CONSILIUL MUNICIPAL CHIȘINĂU

## DECIZIE

Nr. 12/4

27.11.2009

Cu privire la mersul executării  
bugetului municipal Chișinău  
pe primele 9 luni ale anului 2009

Având în vedere raportul despre mersul executării bugetului municipal Chișinău pe primele 9 luni ale anului 2009, în temeiul art. 29(3) din Legea nr.397-XV din 16.10.2003 „Privind finanțele publice locale”, art.14 (2) lit. n), art.19 (4) din Legea nr.436-XVI din 28.12.2006 „Privind administrația publică locală”, Consiliul municipal Chișinău **DECIDE**:

1. Se ia act de raportul Direcției generale finanțe privind mersul executării bugetului municipal Chișinău pe primele 9 luni ale anului 2009, conform anexelor nr. 1 și nr. 2.
2. Se recomandă Inspectoratului Fiscal de Stat al municipiului Chișinău (dna Ludmila Botnari) să intensifice controlul asupra realizării sarcinii de colectare a veniturilor la buget, diminuării restanțelor contribuabililor față de buget și asigurării neadmiterii altor obligațiuni fiscale față de bugetul municipiului Chișinău.
3. Executorii de buget ai Consiliului municipal Chișinău, pe parcursul trimestrului IV al anului 2009, vor asigura:
  - utilizarea mijloacelor financiare publice strict în limita alocațiilor anului 2009 și devizelor de cheltuieli aprobate;
  - controlul riguros asupra utilizării eficiente, conform destinației, a mijloacelor publice, întreprinderea măsurilor de economisire a acestora în scopul menținerii echilibrului bugetar și lichidarea neajunsurilor depistate în urma controalelor efectuate;
  - respectarea condițiilor contractelor de achiziție, monitorizarea executării lor.

4. Direcția generală finanțe a Consiliului municipal Chișinău (dna Maria Cărăuș):
  - 4.1. Va înainta primarului general al municipiului Chișinău propuneri privind asigurarea finanțării cheltuielilor aprobate în bugetul municipal pe anul 2009, în strictă conformitate cu repartizările lunare, ținându-se cont de prioritățile stabilite și de posibilitățile bugetului în funcție de executarea părții de venituri;
  - 4.2. Va analiza, până la finele anului curent, mersul executării bugetului și va lua măsuri întru achitarea datoriilor creditoare cu termenul de achitare expirat, formate în limita alocațiilor aprobate/rectificate pe anul 2009;
  - 4.3. Va înainta Consiliului municipal Chișinău, până la 15 decembrie 2009, propuneri privind ajustarea cheltuielilor bugetare la posibilitățile reale de acumulare a veniturilor, în scopul încheierii anului cu un buget echilibrat conform prevederilor art.12 (4) din Legea nr.397-XV din 16.10.2003 „Privind finanțele publice locale”.
5. Primarul general al municipiului Chișinău, dl Dorin Chirtoacă, va asigura controlul îndeplinirii prevederilor prezentei decizii.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Emil Guțu

CONTRASEMNAT:

SECRETAR AL CONSILIULUI

Valeriu Didencu

Anexa nr. 1  
la decizia Consiliului municipal  
Chișinău  
nr. 12/4 din 27.11.2009

### Executarea părții de venituri a bugetului municipal Chișinău pe primele 9 luni ale anului 2009

(mii lei)

Nr. d/o	Denumirea indicatorului	Capitol/ grupă principala	Paragraf/ grupă	Executat la 01.10. 2008	Aprobat pe anul 2009	Planul precizat		Executat la 01.10.2009	Ponderea executării în volumul veniturilor (%)	Devieri de la			
						pe anul 2009	pe perioada de gestiune			planul precizat pe perioada de gestiune		executat la 01.10.2008	
										(+;-)	%	(+;-)	%
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	Impozitul pe venitul din salariu	111	01	661 357,2	1 351 845,0	1 351 845,0	991 845,0	664 090,6	59,2	-327 754,4	67,0	2 733,4	100,4
2	Impozitul pe venit aferent operațiunilor de predare în posesie și/sau folosință a proprietății imobiliare	111	05	631,9	650,7	650,7	486,2	1 388,2	0,1	902,0		756,3	
3	Alte impozite pe venit	111	09	28 234,8	30 000,0	30 000,0	29 400,0	29 527,8	2,6	127,8	100,4	1 293,0	104,6
4	Impozitul pe venitul din activitatea de întreprinzător, reținut la sursa de plată	111	20	58 072,9	94 494,5	94 494,5	64 494,5	53 332,3	4,8	-11 162,2	82,7	-4 740,6	91,8
5	Impozitul pe venitul din activitatea de întreprinzător	111	21	174 309,1				-2 415,2		-2 415,2		-176 724,3	-1,4
6	Impozitul pe venit reținut din suma dividendelor achitate	111	22	12 909,8	36 000,0	36 000,0	24 000,0	79 932,2	7,1	55 932,2		67 022,4	619,2
7	Impozitul funciar pe terenurile cu destinație agricolă, cu excepția impozitului de la gospodăriile țărănești (de fermieri)	114	01	95,6	13,3	13,3	7,2	84,8	0,0	77,6		-10,8	88,7
8	Impozitul funciar pe terenurile cu o altă destinație decât cea agricolă	114	02	5 885,8	6 589,5	6 589,5	5 349,1	5 502,9	0,5	153,8	102,9	-382,9	93,5
9	Impozitul funciar încasat de la persoanele fizice	114	03	46,1	47,1	47,1	33,1	58,6	0,0	25,5		12,5	127,1
10	Impozitul funciar pe pășuni și fînețe	114	06	3,2				0,4		0,4		-2,8	12,5

11	Impozitul pe bunurile imobiliare ale persoanelor juridice	114	10	8 706,4	10 000,0	10 000,0	7 333,3	11 760,9	1,0	4 427,6	160,4	3 054,5	135,1
12	Impozitul pe bunurile imobiliare ale persoanelor fizice	114	11	640,6	635,0	635,0	502,9	686,9	0,1	184,0	136,6	46,3	107,2
13	Impozitul pe bunurile imobiliare, cu destinație locativă din municipii și orașe, achitat de către persoanele fizice	114	14	13 920,1	23 841,0	23 841,0	16 500,0	15 267,9	1,4	-1 232,1	92,5	1 347,8	109,7
14	Impozitul privat	115	04	450,0	520,2	520,2	390,3	339,3	0,0	-51,0	86,9	-110,7	75,4
15	Taxa pentru prestarea serviciilor de transport auto de călători pe teritoriul municipiilor, orașelor și satelor (comunelor)	115	39	10 269,2	13 700,0	13 700,0	10 274,9	11 259,5	1,0	984,6	109,6	990,3	109,6
16	Taxa de plasare (amplasare) a publicității (reclamei)	115	41	8 272,6	19 587,9	19 587,9	14 087,9	12 947,0	1,2	-1 140,9	91,9	4 674,4	156,5
17	Taxa balneară	115	42	0,5									
18	Taxa de folosire a drumurilor, percepută de la posesorii de vehicule înmatriculate în Republica Moldova	115	44	16 441,3	16 882,0	16 882,0	14 082,0	16 509,3	1,5	2 427,3	117,2	68,0	100,4
19	Taxa pentru apă	115	51	6 860,2	13 529,3	13 529,3	8 860,8	1 648,1	0,1	-7 212,7	18,6	-5 212,1	24,0
20	Taxa pentru extragerea mineralelor utile	115	54	268,1	174,8	174,8	126,4	186,2	0,0	59,8	147,3	-81,9	69,5
21	Taxa de licență pentru practicarea unui anumit gen de activitate	115	55	3 360,7						0,0		-3 360,7	0,0
22	Taxa de organizare a licitațiilor și loteriilor pe teritoriul unității administrativ-teritoriale	115	56	24,9	2,5	2,5	1,8	2,4		0,6	133,3	-22,5	9,6
23	Taxa pentru eliberarea autorizației de construire/desființare	115	57	3 236,0	3 907,7	3 907,7	3 225,6	2 034,1	0,2	-1 191,5	63,1	-1 201,9	62,9
24	Taxa de înregistrare a asociațiilor obștești și a mijloacelor mass-media	115	60	1,4				0,5		0,5		-0,9	35,7
25	Dividendele aferente cotei de participare a statului în societăți pe acțiuni	121	02	909,4	1 000,0	1 000,0	1 000,0	215,6	0,0	-784,4		-693,8	23,7
26	Dobânzile aferente soldurilor mijloacelor bănești la conturile bancare ale trezoreriilor teritoriale	121	12	2 790,2	3 500,0	3 500,0	2 625,2	506,9	0,0	-2 118,3	19,3	-2 283,3	18,2
27	Dobânzile aferente creditelor acordate de la bugetele UAT de nivelul II și bugetul municipal Bălți la bugetele de nivelul I	121	22	3,6				3,6		3,6		0,0	100,0

28	Plata arenzii pentru terenurile cu destinație agricolă	121	32	1,8						0,0		-1,8	0,0
29	Plata arenzii pentru terenurile cu o altă destinație decât cea agricolă	121	33	6 739,7	8 810,6	8 810,6	6 607,8	7 127,1	0,6	519,3	107,9	387,4	105,7
30	Chiria/arenda bunurilor proprietate publică	121	35	4 972,0	9 000,0	9 000,0	6 750,0	5 525,7	0,5	-1 224,3	81,9	553,7	111,1
31	Taxa pentru patenta de întreprinzător	121	37	7 895,9	9 280,9	9 280,9	6 973,4	8 688,8	0,8	1 715,4	124,6	792,9	110,0
32	Încasările plăților de la persoanele internate în punctele medicale de dezalcoolizare	122	24	7,9				3,0		3,0		-4,9	38,0
33	Taxa de piață	122	27	9 651,0	13 983,3	13 983,3	10 332,0	12 581,6	1,1	2 249,6	121,8	2 930,6	130,4
34	Taxa pentru amenajarea teritoriului	122	28	7 916,6	11 110,7	11 110,7	8 225,9	8 001,7	0,7	-224,2	97,3	85,1	101,1
35	Taxa pentru cazare	122	29	5 041,8	7 450,5	7 450,5	5 620,9	4 033,3	0,4	-1 587,6	71,8	-1 008,5	80,0
36	Taxa pentru unitățile comerciale și/sau de prestări servicii de deservire socială	122	30	30 176,7	37 000,0	37 000,0	27 500,0	31 188,2	2,8	3 688,2	113,4	1 011,5	103,4
37	Taxa pentru dreptul de a aplica simbolică locală	122	32	1 284,8	450,0	450,0	312,5	262,9	0,0	-49,6	84,1	-1 021,9	20,5
38	Taxa pentru parcare	122	34	2 099,2	3 600,0	3 600,0	2 600,0	2 067,6	0,2	-532,4	79,5	-31,6	98,5
39	Alte încasări	122	40	406,6				69,9		69,9		-336,7	17,2
40	Taxa de la posesorii de câini	122	41	2,4				0,5		0,5		-1,9	20,8
41	Taxa pentru efectuarea explorărilor geologice	122	47	27,4	10,0	10,0	6,9	41,0	0,0	34,1		13,6	149,6
42	Amenzile și sancțiunile administrative	123	01	522,8	2 000,3	2 000,3	1 500,3	889,4	0,1	-610,9		366,6	170,1
43	Amenzile aplicate de poliția rutieră	123	02	1 871,7	4 500,0	4 500,0	3 375,0	3 086,6	0,3	-288,4		1 214,9	164,9
44	Încasările de la vânzarea averii și valutei confiscate	123	11	0,3				-11,9		-11,9		-12,2	-3 966,7
45	Alte amenzi și sancțiuni pecuniare	123	15	39,1				3,6		3,6		-35,5	9,2
46	Încasările neidentificate	124	00	6,9				259,7		259,7		252,8	3 763,8
	<b>I. Venituri de bază - TOTAL</b>			<b>1 096 366,2</b>	<b>1 734 116,8</b>	<b>1 734 116,8</b>	<b>1 274 430,9</b>	<b>988 689,5</b>	<b>88,2</b>	<b>-285 741,4</b>	<b>77,6</b>	<b>-107 676,7</b>	<b>90,2</b>
47	<b>II. Mijloacele speciale ale instituțiilor publice</b>	151	00	38 664,0	48 185,3	52 336,0	38 339,2	34 318,5	3,1	-4 020,7	89,5	-4 345,5	88,8
48	<b>III. Veniturile fondurilor speciale</b>	161	00	4 601,2	5 200,0	7 500,0	6 401,6	5 398,9	0,5	-1 002,7	84,3	797,7	117,3
	<b>IV. Transferuri</b>	300	00	<b>82 456,3</b>	<b>9 337,4</b>	<b>131 655,9</b>	<b>93 504,4</b>	<b>92 825,8</b>	<b>8,3</b>	<b>-678,6</b>	<b>99,3</b>	<b>10 369,5</b>	<b>112,6</b>
	inclusiv:								0,0				
49	· Transferuri curente de la bugetul de stat	311	00	77 793,0		146 115,2	101 762,6	101 762,6	9,1	0,0	100,0	23 969,6	
50	· Mijloacele încasate prin decontări reciproce de la bugete de alt nivel	330	00	-1 760,6	7 145,6	-21 404,8	-15 158,7	-16 125,8	-1,4	-967,1	106,4	-14 365,2	915,9

51	· Transferuri între componentele bugetului de stat și componentele bugetelor unităților administrativ-teritoriale	362	00	1 996,8	2 191,8	4 845,5	4 800,5	5 089,0	0,5	288,5	106,0	3 092,2	254,9
52	· Transferuri între componentele bugetelor UAT de nivelul I și între componentele bugetelor unităților administrativ-teritoriale de nivelul II	363		4 427,1		2 100,0	2 100,0	2 100,0	0,2	0,0	100,0	-2 327,1	
	<b>Total venituri - GLOBAL</b>			<b>1 222 087,5</b>	<b>1 796 839,5</b>	<b>1 925 608,6</b>	<b>1 412 676,0</b>	<b>1 121 232,6</b>	<b>100,0</b>	<b>-291 443,4</b>	<b>79,4</b>	<b>-100 854,9</b>	<b>103,3</b>

Continuarea anexei nr.1  
la decizia Consiliului municipal  
Chişinău  
nr. 12/4 din 27.11.2009

**Executarea părţii de cheltuieli a bugetului municipal Chişinău  
pe primele 9 luni ale anului 2009**

(mii lei)

Nr. d/o	Denumirea indicatorului	Capitol/ grupă principala	Parag- raf/ grupă	Executat la 01.10.2008	Aprobat pe anul 2009	Planul precizat		Executat la 01.10.2009	Pondere executării în volumul cheltuielilo r (%)	Devieri de la			
						pe anul 2009	pe perioada de gestiune			Planul precizat pe perioada de gestiune		executat la 01.10.2008	
										(+;-)	%	(+;-)	%
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
<b>1</b>	<b>Cheltuieli - total</b>			<b>1223584,9</b>	<b>1796839,5</b>	<b>1990114,9</b>	<b>1579114,7</b>	<b>1170222,2</b>	<b>100,0</b>	<b>-408892,5</b>	<b>74,1</b>	<b>-53362,7</b>	<b>95,6</b>
	<i>inclusiv: investiții capitale</i>			<i>42140,2</i>	<i>87805,6</i>	<i>49438,2</i>	<i>33724,8</i>	<i>20476,8</i>	<i>100,0</i>	<i>-13247,9</i>	<i>60,7</i>	<i>-21663,4</i>	<i>48,6</i>
2	Serviciile de stat cu destinație generală	1		18285,5	31747,0	33661,7	27534,3	19675,8	1,7	-7858,5	71,5	1390,3	107,6
3	Apărarea națională	3		415,5	854,9	884,8	584,9	390,2	0,0	-194,7	66,7	-25,3	93,9
4	Menținerea ordinii publice și securitatea națională	5		55922,8	100555,1	101083,5	77132,8	66493,7	5,7	-10639,1	86,2	10570,9	118,9
5	Învățământul	6		502691,9	707302,0	889720,7	701706,5	591187,4	50,5	-110519,1	84,2	88495,5	117,6
	<i>inclusiv: investiții capitale</i>			<i>7898,1</i>	<i>12882,5</i>	<i>5293,2</i>	<i>3338,2</i>	<i>2700,0</i>	<i>13,2</i>	<i>-638,2</i>	<i>80,9</i>	<i>-5198,1</i>	<i>34,2</i>
6	Cultura, arta, sportul și acțiunile pentru tineret	8		38898,5	70542,8	66806,2	51467,7	25950,0	2,2	-25517,7	50,4	-12948,5	66,7
	<i>inclusiv: investiții capitale</i>			<i>7734,4</i>	<i>10815,9</i>	<i>3280,9</i>	<i>930,9</i>	<i>37,7</i>	<i>0,2</i>	<i>-893,2</i>	<i>4,0</i>	<i>-7696,7</i>	<i>0,5</i>
7	Ocrotirea sănătății	9		19168,4	71656,5	72245,5	61525,3	11130,8	1,0	-50394,5	18,1	-8037,6	58,1
8	Asigurarea și asistența socială	10		229945,7	280922,6	300142,6	231417,2	113574,1	9,7	-117843,1	49,1	-116371,6	49,4
9	Agricultura, gospodăria silvică, gospodăria piscicolă și gospodăria apelor	11		4153,9	307,4	307,4	246,5	222,3	0,0	-24,2	90,2	-3931,6	5,4

10	Protecția mediului și hidrometeorologia	12		188,2	349,1	349,1	288,9	233,8	0,0	-55,1	80,9	<b>45,6</b>	<b>124,2</b>
11	Industria și construcțiile	13		4640,4	8461,2	8461,2	6011,7	4674,3	0,4	-1337,4	77,8	<b>33,9</b>	<b>100,7</b>
12	Transporturile, gospodăria drumurilor, comunicațiile și informatica	14		136632,6	165490,5	168656,3	140941,5	135857,5	11,6	-5084,0	96,4	<b>-775,1</b>	<b>99,4</b>
	<i>inclusiv: investiții capitale</i>											<b>0,0</b>	
13	Gospodăria comunală și gospodăria de exploatare a fondului de locuințe	15		167470,6	266459,5	246516,3	196086,1	140570,0	12,0	-55516,1	71,7	<b>-26900,6</b>	<b>83,9</b>
	<i>inclusiv: investiții capitale</i>			22402,9	59892,4	37404,4	26305,6	15718,5	76,8	-10587,1	59,8	<b>-6684,4</b>	<b>70,2</b>
14	Complexul pentru combustibil și energie	16		4104,8	4214,9	3459,8	3150,1	2020,7	0,2	-1129,4	64,1	<b>-2084,1</b>	<b>49,2</b>
	<i>inclusiv: investiții capitale</i>			4104,8	4214,9	3459,8	3150,1	2020,7	9,9	-1129,4	64,1	<b>-2084,1</b>	<b>49,2</b>
15	Alte servicii legate de activitatea economică	19		1081,3	2016,4	2485,3	2006,4	1330,5	0,1	-675,9	66,3	<b>249,2</b>	<b>123,0</b>
16	Cheltuieli neatribuite la alte grupuri principale	20		40105,9	85959,7	95334,6	79014,7	57423,1	4,9	-21591,6	72,7	<b>17317,2</b>	<b>143,2</b>
	- Transferurile la bugetele unităților administrativ-teritoriale				49439,3	49439,3	40267,2	39609,3	0,0	-657,9	98,4	<b>39609,3</b>	
17	Creditarea netă	23		-120,9				-512,0				<b>-391,1</b>	<b>423,5</b>
18	Excedent (+) / Deficit (-)			-1497,3		-66606,3	-168538,7	-48989,7					
19	Sursele interne de finanțare	27		-34459,3		-13326,7	104884,1						
	- Rambursarea împrumuturilor bugetare			-7,5									
	- Împrumuturile acordate de alte instituții financiare			-34451,8									
	- Rambursarea împrumuturilor acordate de alte instituții financiare												
	-Alte surse interne				199754,0	377984,9	270577,9						
	-Rambursarea altor surse interne				-199754,0	-391311,6	-165693,8						
20	Mijloacele din vânzarea și privatizarea bunurilor proprietate publică	29		62856,4				34664,5	100,0	34664,5		<b>-28191,9</b>	<b>55,1</b>
	-mijloace din privatizarea bunurilor proprietate publică			0,5					0,0	0,0		<b>-0,5</b>	<b>0,0</b>
	- mijloacele din vânzarea apartamentelor către cetățeni			4364,0				2927,3	8,4	2927,3		<b>-1436,7</b>	<b>67,1</b>
	- mijloacele din vânzarea bunurilor proprietate publică			367,8				28,8	0,1	28,8		<b>-339,0</b>	<b>7,8</b>



	- mijloacele din vânzarea încăperilor nelocuibile			45,3				0,3	0,0	0,3		-45,0	0,7
	- mijloacele bănești de la privatizarea terenurilor proprietate publică a unităților administrativ-teritoriale			58078,9				31708,0	91,5	31708,0		-26370,9	54,6
<b>21</b>	<b>Soldul la 01.01.2009</b>			114151,1		77833,0	61554,6	79362,2					
<b>22</b>	<b>Soldul la sfârșitul perioadei</b>			141050,9				65037,0					

**SECRETAR AL CONSILIULUI**

**Valeriu Didencu**

**Contul de încheiere a exercițiului bugetar**  
*(bilanțul executării bugetului municipal Chișinău)*  
**pe primele 9 luni ale anului 2009**

(mii lei)

<i>Activ</i>	
• Contul curent al bugetului municipal	47380,3
• Contul curent al bugetului municipal pentru mijloace speciale	15996,5
• Contul curent al bugetului municipal pentru fondurile speciale	1124,8
• Contul curent al bugetului municipal pentru proiectele investiționale	535,4
<i>În total</i>	65037,0
• Cheltuieli bugetare	1170222,2
• Decontări reciproce cu bugetul de stat	
<b><i>Bilanț</i></b>	<b>1235259,2</b>
<i>Pasiv</i>	
• Venituri bugetare	1028406,7
• Împrumuturi primite din bugetul de stat	
• Transferuri primite de la bugetul de stat	101762,6
• Transferuri între componentele bugetului de stat și componentele bugetelor unităților administrativ-teritoriale	7189,0
• Mijloace primite din bugetele locale	-27768,5
• Mijloace primite din bugetul de stat	11642,7
• Creditele băncilor comerciale	
• Mijloace de la vânzarea și privatizarea bunurilor proprietate publică	34664,5
• Rezultatele executării bugetului	79362,2
<b><i>Bilanț</i></b>	<b>1235259,2</b>
• Cota-parte a garanțiilor emise de către CMC pentru creditele preferențiale	37057,0
• Cota-parte a creditelor preferențiale eliberate de către CMC	30509,0
• Datoria bugetului municipal Chișinău față de întreprinderile municipale	9918,0
• Datoria bugetului municipal aferentă împrumuturilor primite din bugetul de stat	40806,2
• Alte împrumuturi	66,0
Soldul la începutul anului (01.01.2009)	79362,2
Soldul la sfârșitul perioadei (01.10.2009)	65037,0

SECRETAR AL CONSILIULUI

Valeriu Didencu